



الفن في الجنة

تُعد المباني التاريخية في فندق ديانا بارك الفردوسي (Diana-Park) على حدود مدينة زيوريخ منذ زمن طويل بمثابة نافذة تطل على الشرق.

مختلف. "وأكملت: "يمتزج سحر المكان في وسط حديقتنا الفريدة من نوعها مع أصواتٍ من الشرق. وهذا يؤثر في النفس بشدة." يقدم برنامج المعرض مجموعة متنوعة من الاتجاهات والأساليب الفنية. خلال فصل الصيف والخريف يحل الفنانون المحترفون بهم دولياً من أمثال الكاتب والرسام محمد المزروعى، والنحات زاهد هيساميان، وكذلك الخطاطة جولانز فتحي ضيوفاً على المعرض، ويمكن التعرف على مجموعة كبيرة من مختلف الفنانين طوال العام في متحف شاولاجر (Schaulager) بجانب حديقة أورانجيري التاريخية (Orangerie).

هنا يوجد معرض الفن المعاصر (AB43 Contemporary) الخاص بهايدي وفرانك ليوبي، وهما الوحيدان في سويسرا اللذان أوليا اهتماماً بالغاً بالفن المعاصر الخاص بالشرق الأوسط مع تسليط الضوء بالأخص على إيران. فقد جعلتا ولعهما بالفن جزءاً من نسيج حياتهما وذلك باعتبارهما رائدين يملكان حساً يؤهلها لعمل اتجاهاتٍ وأساليبٍ فنية مثيرة واستثنائية. تقول هايدي ليوبي: "يمكن لزيارتنا هنا بهذا المعرض الرائع الهروب من ضغط الحياة اليومية، والغوص في عالم آخر

ART IN PARADISE

THE HISTORICAL BUILDING SITUATED IN THE IDYLIC DIANA PARK ON THE OUTSKIRTS OF ZURICH SERVES AS A WINDOW TO THE ORIENT.

It is home to Heidi and Franz Leupi's AB43 Contemporary, the only Swiss gallery to specialize in the contemporary art scene of the Middle East with a keen focus on Iran. As pioneers in their field with an instinct for fascinating and extraordinary art Leupis have turned their passion for art into a successful business. "At our venue in Thalwil, visitors can escape the hectic everyday life, and immerse themselves in another world," says Heidi Leupi. "We find there is no better complement to the voices from the ori-

ent than our magical location set in this exceptional park." The gallery's programme offers a variety of artistic positions. Over summer and autumn AB43 will play host to internationally renowned artists such as the writer and painter Mohamed Al Mazrouei, the sculptor Sahand Hesi-miyan, or the calligrapher Golnaz Fathi. A wide range of different artists can be discovered throughout the year in the showroom adjacent to the main gallery space.

AB43 Contemporary, Im Park 2-6, 8800 Thalwil/Zürich, Tel. +41 79 69 805 69, www.ab43contemporary.com